**Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet**

►B

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 24 september 2003**

**►M1 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för stödberättigande kostnader för utrotning av aviär influensa i Nederländerna under 2003 ◄**

*[delgivet med nr K(2003) 3327]*

**(Endast den nederländska texten är giltig)**

(2003/678/EG)

(EGT L 249, 1.10.2003, s. 53)

Ändrat genom:

| | Officiella tidningen | | |
|---|---|---|---|
| | nr | sida | datum |
| ►M1 Kommissionens beslut 2004/27/EG av den 23 december 2003 | L 6 | 45 | 10.1.2004 |

▼B

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 24 september 2003**

**►M1 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för stödberättigande kostnader för utrotning av aviär influensa i Nederländerna under 2003 ◄**

*[delgivet med nr K(2003) 3327]*

**(Endast den nederländska texten är giltig)**

(2003/678/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ([1]), senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 ([2]), särskilt artiklarna 3.3 och 5.3 i detta, och

av följande skäl:

(1) Så snart det 2003 från officiellt håll hade bekräftats att aviär influensa förekom i landet meddelade Nederländerna att de kontrollåtgärder omedelbart vidtagits som krävs vid utbrott av sjukdomen enligt bestämmelserna i rådets direktiv 92/40/EEG av den 19 maj 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa ([3]), senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, och enligt kraven för ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av sjukdomen i beslut 90/424/EEG.

(2) Aviär influensa utgör ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i gemenskapen. För att förhindra att sjukdomen sprider sig och för att medverka till att den utrotas bör gemenskapen därför ersätta vissa av Nederländernas stödberättigande kostnader. Det är därför lämpligt att ekonomiskt stöd från gemenskapen beviljas Nederländerna enligt bestämmelserna i beslut 90/424/EEG för att täcka kostnaderna för utbrottet av aviär influensa under 2003.

(3) Begreppen ”snabb och skälig kompensation till djurägarna” och ”kostnader för destruktion, rengöring, desinficering och insektsbekämpning” i artikel 3.2 i beslut 90/424/EEG samt begreppen ”rimliga betalningar” och ”motiverade betalningar” i detta beslut bör tydliggöras.

(4) Den 23 april 2003 överlämnade Nederländerna tabeller med uppgifter om värdet för olika slag av fjäderfän och ägg. Dessa värden utgör underlaget för de stödberättigande ersättningar som beviljas djurägarna. De kan justeras regelbundet mot bakgrund av prisutvecklingen i Nederländerna och de närliggande medlemsstaterna.

(5) Enligt artikel 3.2 i rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken ([4]) skall veterinära åtgärder och växtskyddsåtgärder som vidtas i enlighet med gemenskapsbestämmelserna finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket. Den finansiella kontrollen regleras genom artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 1258/1999.

(6) Med beaktande av nödfondens budget i detta skede av budgetåret 2003 och av osäkerheten vad gäller det slutliga stödberättigande belopp som behövs för att ersätta utbrottet av sjukdomen bör det ekonomiska stödet för närvarande begränsas till ett förskott som

([1]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 19.
([2]) EUT L 122, 16.5.2003, s. 1.
([3]) EGT L 167, 22.6.1992, s. 1.
([4]) EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

▼B

täcker 50 % av de stödberättigande kostnader som uppstod i mars och april 2003 i samband med den obligatoriska avlivningen av djuren och den obligatoriska destruktionen av äggen.

(7) Ekonomiskt stöd från gemenskapen bör beviljas på villkor att de åtgärder som planeras genomförs effektivt, och på villkor att de behöriga myndigheterna lämnar ut alla nödvändiga uppgifter inom den tid som fastställs i det här beslutet.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Utbetalning av ekonomiskt stöd från gemenskapen till Nederländerna**

Nederländerna kan få ekonomiskt stöd från gemenskapen för 50 % av de stödberättigande kostnaderna för följande:

▼M1

a) Snabb och skälig ersättning till djurägarna för de djur som avlivats och de ägg som destruerats i enlighet med

— artikel 10 i direktiv 90/425/EEG,

— artikel 5 i direktiv 92/40/EEG, och

— artikel 3 i besluten 2003/214/EG, 2003/258/EG och 2003/290/EG inom ramen för de obligatoriska utrotningsåtgärder som anges i den första och sjunde strecksatsen i artikel 3.2 i beslut 90/424/EEG och som vidtagits i samband med utbrotten av aviär influensa under 2003, i enlighet med ovannämnda bestämmelser och i enlighet med det här beslutet.

▼B

b) Kostnaderna för destruktion av slaktkroppar, ägg, smittat foder och smittade redskap samt för rengöring, insektsbekämpning och desinficering av anläggningarna och redskapen i enlighet med bestämmelserna i första, andra och tredje strecksatserna i artikel 3.2 i rådets beslut 90/424/EEG och i enlighet med det här beslutet.

*Artikel 2*

**Definitioner**

I detta beslut används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

a) *snabb och skälig ersättning*: betalning inom 90 dagar för

— avlivning av djuren, för ersättning motsvarande det marknadsvärde som avses i artikel 3.1, och

— destruktion av äggen, för ersättning motsvarande det marknadsvärde som avses i artikel 3.1 n.

b) *rimliga betalningar*: betalning för inköp av material eller tjänster till rimligt pris jämfört med marknadspriset före utbrottet av aviär influensa.

c) *motiverade betalningar*: betalningar för inköp av material eller tjänster som bevisligen till sin natur har direkt anknytning till sådan obligatorisk avlivning av djur eller destruktion av ägg som avses i artikel 1 a.

*Artikel 3*

**Stödberättigande kostnader som ersätts med ekonomiskt stöd från gemenskapen**

1. De maximala stödberättigande kostnaderna när det gäller ersättning till djurägarna för djur och ägg skall grundas på uppgifterna i de tabeller som överlämnades av Nederländerna den 23 april 2003 om

▼B

marknadsvärdet för de olika slagen av fjäderfän och ägg i olika skeden av sin livscykel. Om de ersättningar som faktiskt utbetalats av Nederländerna begränsas till en viss andel av dessa marknadsvärden skall de stödberättigande kostnaderna som ersätts dock beräknas på grundval av denna andel.

2. Om de nederländska myndigheterna lägger fram en vederbörligt motiverad begäran kan man i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 41 i beslut 90/424/EEG besluta att justera beräkningen av de stödberättigande kostnaderna för att beakta utvecklingen av relevanta prisindex för fjäderfän och ägg i Nederländerna och närliggande medlemsstater.

▼M1

3. Om ersättning i enlighet med artikel 5 i direktiv 92/40/EEG och artikel 3 i beslut 2003/214/EG, 2003/258/EG och 2003/290/EG har utbetalats av Nederländerna efter den tidsfrist på 90 dagar som fastställts i artikel 2 a skall de stödberättigande beloppen för de kostnader som uppstått efter det att tidsfristen löpt ut minskas på följande sätt:

— 25 % för utbetalningar som gjorts mellan 91 och 105 dagar efter det att djuren har avlivats eller äggen har destruerats.

— 50 % för utbetalningar som gjorts mellan 106 och 120 dagar efter det att djuren har avlivats eller äggen har destruerats.

— 75 % för utbetalningar som gjorts mellan 121 och 135 dagar efter det att djuren har avlivats eller äggen har destruerats.

— 100 % för utbetalningar som gjorts senare än 136 dagar efter det att djuren har avlivats eller äggen har destruerats.

Om ersättning i enlighet med artikel 10 i direktiv 90/425/EEG utbetalas av Nederländerna mer än 60 dagar efter anmälan av detta beslut skall de stödberättigande beloppen för de kostnader som betalats efter det att tidsfristen har löpt ut minskas på följande sätt:

— 25 % för utbetalningar som gjorts mellan 61 och 75 dagar efter anmälan.

— 50 % för utbetalningar som gjorts mellan 76 och 90 dagar efter anmälan.

— 75 % för utbetalningar som gjorts mellan 91 och 105 dagar efter anmälan.

— 100 % för utbetalningar som gjorts senare än 106 dagar efter anmälan.

▼B

4. De kostnader som avses i artikel 1 b och som berättigar till ekonomiskt stöd skall endast vara sådana kostnader som anges i bilaga III.

5. Vid beräkningen av det ekonomiska stödet från gemenskapen ingår inte

a) mervärdesskatt,

b) offentligt anställdas löner,

c) användning av annat offentligt material än förbrukningsmaterial.

*Artikel 4*

**Betalningsvillkor och verifikationer**

▼M1

1. Med reservation för resultaten av de eventuella kontroller som avses i artikel 5 och förutsatt att nödvändiga medel ställs till förfogande skall ett förskott på 40 miljoner euro betalas ut på grundval av de verifierande dokument som Nederländerna lämnat in avseende snabb och skälig ersättning till djurägarna för obligatorisk avlivning av djur och obligatorisk destruktion av ägg under 2003 enligt artikel 10 i direktiv 90/425/EEG, artikel 5 i direktiv 92/40/EEG samt artikel 3 i besluten 2003/214/EG, 2003/258/EG och 2003/290/EG.

▼B

2. Återstoden av det ekonomiska stödet från gemenskapen skall fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 41 i rådets direktiv 90/424/EEG, på grundval av

a) en fordran som lämnas in enligt bilagorna I A, I B och II inom de tider som fastställs i punkt 3,

b) utförliga handlingar som bekräftar siffrorna i den fordran som avses i punkt a,

c) resultaten av de eventuella kontroller på plats som kommissionen kan utföra i enlighet med artikel 5.

De handlingar som avses i punkt b och relevanta kommersiella uppgifter skall vara tillgängliga vid kommissionens kontroller på plats.

▼M1

3. Den fordran som anges i punkt 2 a skall lämnas in i elektronisk form i enlighet med

— bilagorna I A och I B inom 60 kalenderdagar efter anmälan av detta beslut för de ersättningar som avses i andra strecksatsen i artikel 1 a efter upphävandet av restriktionerna enligt kommissionens beslut 2003/428/EG ([1]), och inom 90 dagar för de ersättningar som avses i första och tredje strecksatserna i artikel 1 a,

— bilaga II, inom sex månader efter upphävandet av de restriktioner som avses i första strecksatsen.

Om dessa tidsfrister inte iakttas skall gemenskapens ekonomiska stöd minskas med 25 % för varje månad handlingarna är försenade. På grundval av en motiverad begäran från Nederländerna kan kommissionen dock förlänga tidsfristerna.

▼B

*Artikel 5*

**Kommissionens kontroller på plats**

Kommissionen kan i samarbete med behöriga nationella myndigheter på plats kontrollera genomförandet av åtgärderna för utrotning av aviär influensa och därmed förknippade kostnader.

*Artikel 6*

**Adressater**

Detta beslut riktar sig till Konungariket Nederländerna.

([1]) EUT L 144, 12.6.2003, s. 15.

*BILAGA I A*

DJUR

**Fordran enligt artikel 4**

| Utbrott nr | Kontakt med utbrott nr | Eventuellt företags nr | Ägare | | Företagets eller anläggningens ort | Datum för avlivning | Destruktionsmetod | | | Vikt vid destruktion | Antal djur per kategori | | | | | | | Utbokat belopp per kategori | | | | | | | Övriga kostnader som utbetalats till ägaren (exkl. moms) | Ersättning totalt (exkl. moms) | Datum för utbetalning |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Efternamn | Förnamn | | | Destruktion | Slakteri | Annat (ange) | | Fjäderfä | | | Ankor | Gäss | Kalkoner | Andra | Fjäderfä | | | Ankor | Gäss | Kalkoner | Andra | | | |
| | | | | | | | | | | | Värphöns | Slakthöns | Avelshöns | | | | | Värphöns | Slakthöns | Avelshöns | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

▼B

*BILAGA I B*

ÄGG

**Fordran enligt artikel 4**

| Utbrott nr | Kontakt med utbrott nr | Eventuellt företags nr | Ägare | | Företagets eller anläggningens ort | Datum för destruktion | Destruktionsmetod | | Vikt vid destruktion | Antal ägg per kategori | | | | | | | Utbokat belopp per kategori | | | | | | | Övriga kostnader som utbetalats till ägaren (exkl. moms) | Ersättning totalt (exkl. moms) | Datum för utbetalning |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Efternamn | Förnamn | | | Destruktion | Annat (ange) | | Fjäderfä | | | Ankor | Gäss | Kalkoner | Andra | Fjäderfä | | | Ankor | Gäss | Kalkoner | Andra | | | |
| | | | | | | | | | | Värphöns | Slakthöns | Avelshöns | | | | | Värphöns | Slakthöns | Avelshöns | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2003D0678 — SV — 10.01.2004 — 001.001 — 7

▼B

*BILAGA II*

**Fordringar som avses i artikel 4**

"Övriga kostnader" som uppstått (i tillämpliga fall)
vid anläggning nr . . . eller förteckning
(exklusive ersättning för djurens värde)

| Syfte | Belopp utan moms |
|---|---|
| Avlivning | |
| Destruktion av slaktkroppar (transport och bearbetning) | |
| Destruktion av ägg (transport och bearbetning) | |
| Rengöring och desinficering (löner och produkter) | |
| Foder (ersättning och destruktion) | |
| Utrustning (ersättning och destruktion) | |
| Totalt | |

▼B

*BILAGA III*

**Stödberättigande kostnader som avses i artikel 3.5**

1. Kostnader för avlivning av djuren:

   a) De för detta syfte anställda slaktarnas löner och avgifter.

   b) Förbrukningsmaterial och särskild utrustning som används för avlivning.

   c) Material som används för transport av djuren till det ställe där avlivningen sker.

2. Kostnader för destruktion av djuren:

   a) Destruktion: transport av slaktkroppar till lagerutrymmena och konverteringsanläggningen, bearbetning av slaktkroppar vid konverteringsanläggningen och destruktion av kött- och benmjöl.

   b) Nedgrävning: personal som anställts särskilt och material som hyrts särskilt för transport och nedgrävning av slaktkroppar samt produkter som använts för desinficering av det ställe där nedgrävningen sker.

   c) Bränning: personal som anställts särskilt, bränsle och annat material som använts, material som särskilt hyrts för transport av slaktkroppar samt produkter som använts för desinficering av bränningsanläggningen.

3. Kostnader för destruktion av äggen: Löner och avgifter för den personal som anställts särskilt för att sköta dessa uppgifter, bränsle eller annat material som använts, material som särskilt hyrts för transport av äggen samt produkter som använts för desinficering av det ställe där destruktionen sker.

4. Kostnader för rengöring, desinficering och insektsbekämpning av anläggningarna:

   a) Produkter som använts för rengöring, desinficering och insektsbekämpning.

   b) Löner och avgifter för den personal som anställts särskilt för att sköta dessa uppgifter.

5. Kostnader för destruktion av kontaminerat foder.

   a) Ersättning till inköpspriset av foder.

   b) Material som särskilt hyrts för transport och destruktion av foder.

6. Kostnader för ersättning av kontaminerad utrustning till marknadspris och destruktion av denna utrustning. Kostnader för ersättning för ombyggnad och förnyande av jordbruksbyggnader och kostnader för infrastruktur berättigar inte till stöd.